

Замечания по технике безопасности



ВНИМАНИЕ
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
НЕ ОТКРЫВАТЬ



ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ). ВНУТРИ БЛОКА НЕТ ЧАСТЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕМОНТА И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ.



Стрелка в виде вспышки молнии внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о присутствии опасного неизолированного напряжения внутри корпуса изделия, которое может иметь амплитуду, представляющую для человека опасность поражения электрическим током.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о важных указаниях по эксплуатации и обслуживанию (уходу), содержащихся в руководстве, поставляемом с прибором.



Всегда управляйте автомобилем, соблюдая осторожность.

Во время езды за рулем не отвлекайтесь и всегда будьте готовы к любым дорожным условиям. За рулем нельзя заниматься изменением установок или функций. Перед выполнением таких действий остановите автомобиль.



Нельзя пользоваться магнитолой продолжительное время при слишком высоких или слишком низких температурах (от -10 до +60 °C)



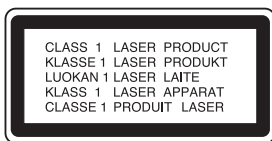
Во избежание удара электрическим током не снимайте крышку или заднюю панель изделия. Внутри нет частей, пригодных для ремонта пользователем. При необходимости ремонта обратитесь в сервисный центр.



Во избежание возникновения пожара или удара электрическим током не допускайте попадания на изделие капель или брызг воды, дождевых капель или жидкостей.



Из-за повышенной температуры поверхности корпуса работающего устройства включайте его только после установки на автомобиль.



ВНИМАНИЕ : Это устройство использует лазерную систему.

Чтобы гарантировать правильное использование данного изделия, тщательно изучите руководство пользователя и сохраните его для обращения в будущем. Если необходимо выполнить техническое обслуживание устройства, обратитесь в официальный сервисный центр (см. процедуру обслуживания).

Использование органов управления, настроек, а также выполнение процедур, отличных от описанных в данном руководстве, может привести к опасному облучению.

Чтобы избежать прямого воздействия лазерного луча, не пытайтесь открывать корпус. При открытом корпусе возможно видимое лазерное излучение.



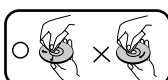
- При воспроизведении дефектного или грязного диска звук может пропадать.
- Берите диск за внутренние и внешние края.
- Не прикасайтесь к поверхности диска, на которой нет маркировки.



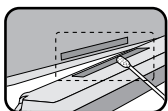
Не приклеивайте на поверхность бумагу, ленту и т. д.



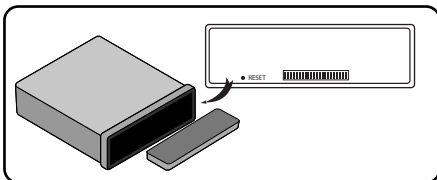
Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света или чрезмерному нагреву.



- Очищайте диск перед воспроизведением. Протирайте диск от центра к краям с помощью протирочной ткани.
- Никогда не используйте для очистки диска растворители, такие как бензин или спирт.



Периодически протирайте контакты, расположенные на обратной стороне панели управления, хлопчатобумажной тканью, смоченной спиртом.



Если ресивер не работает положенным образом, нажмите кнопку RESET (сброс) стержнем шариковой авторучки или аналогичным заостренным предметом.

Обеспечение безопасности вождения

- Чтобы исключить риск несчастного случая и возможное нарушение соответствующих законов запрещается использовать данное устройство с экраном, находящимся в поле зрения водителя.
- В данном устройстве предусмотрена функция распознавания положения стояночного тормоза, и при отпущенном стояночном тормозе во время движения автомобиля блокируется просмотр DVD, VCD, файлов фотографий или видеофильмов на дисплее, подключенном к выходу **FRONT VIDEO OUTPUT**. При попытке просмотра DVD, VCD, файлов фотографий или видеофильмов экран становится черным. Изображение появляется на экране, когда автомобиль припаркован в безопасном месте и задействован стояночный тормоз.

Пиктограммы, используемые в данном руководстве

Раздел, в заглавие которого включена одна из перечисленных ниже пиктограмм, относится только к диску с такой же пиктограммой.

DVD	DVD	VCD	Компакт-диски формата Video CD
ACD	Аудио компакт-диски	MP3	Файлы формата MP3
WMA	Файлы формата WMA	JPEG	Файлы формата JPEG
		Movie	Файлы видеофильмов

Информация о пиктограммах дисплея

Определенные операции не могут быть проделаны во время просмотра DVD вследствие особенностей программирования данного диска. В такой ситуации на экране появляется пиктограмма кнопки .

Региональный код

Региональный код нанесен на верхней части блока. На данном ресивере можно воспроизводить только диски DVD с тем же самым кодом или с пометкой «ALL» (универсальный).

Примечания по поводу регионального кода

- На большинстве дисков DVD нанесено изображение земного шара с одной или несколькими отчетливо видимыми цифрами. Эти цифры должны совпадать с региональным кодом вашего автомобильного DVD-ресивера, иначе их воспроизведение невозможно.
- При попытке воспроизведения диска DVD с региональным кодом, отличающимся от кода ресивера, на экране появляется сообщение «Check Region Code» (проверьте региональный код).

Типы воспроизводимых компакт-дисков



DVD
(диск диаметром 12 см)



Компакт-диски формата Video CD
(диск диаметром 12 см)



Аудио компакт-диски
(диск диаметром 12 см)

Кроме того, можно воспроизводить компакт-диски форматов DVD±R, DVD±RW и CD-R или CD-RW с аудиофайлами, файлы форматов MP3, WMA, JPEG или видеофильмы.

- В зависимости от особенностей записывающей аппаратуры или самого компакт-диска формата CD-R/RW (или DVD±R/RW) воспроизведение некоторых дисков формата CD-R/RW (или DVD±R/RW) невозможно на данном устройстве.
- Не прикрепляйте никаких наклеек или этикеток с любой стороны компакт-диска (маркированной или рабочей).
- Не пользуйтесь компакт-дисками неправильной формы (например, в форме сердечка или восьмиугольными).
- При форматировании перезаписываемых дисков необходимо задать опцию формата «Mastered», чтобы обеспечить совместимость с плеерами LG. При задании опции «Live File System» исключается возможность использования плееров LG. («Mastered/ Live File System» - обозначения системы форматирования диска операционной системы Windows Vista).

Примечания по поводу дисков DVD и Video CD

Некоторые операции воспроизведения дисков DVD и Video CD могут быть заданы средствами программного обеспечения изготовителей.

Воспроизведение дисков DVD и Video CD на данном ресивере выполняется в соответствии с содержанием, заданным средствами программного обеспечения изготовителя, однако некоторые функции могут оказаться недоступными, и наоборот, возможно наличие дополнительных функций.

Выбор системы ТВ

Необходимо выбрать соответствующую систему ТВ. При появлении на дисплее сообщения «NO DISC» (диск отсутствует) нажмите и удерживайте не менее 5 секунд кнопки ► || на панели управления или кнопку || на пульте ДУ, чтобы выбрать телевизионную систему (AUTO, NTSC или PAL).

При несовместимости выбранной системы с системой имеющегося телевизора невозможно нормальное воспроизведение цвета.

AUTO : выбирается при подключении ресивера к мультисистемному телевизору.

NTSC : выбирается при подключении ресивера к телевизору системы NTSC.

PAL : выбирается при подключении ресивера к телевизору системы PAL.

Изготовлено по лицензии лаборатории Dolby. «Dolby» и логотип в виде двойной буквы D являются торговыми марками лаборатории Dolby.

Логотип «DVD» является торговой маркой формата DVD/лицензирующей корпорации логотипов.

Оглавление

Замечания по технике безопасности	1-3
Оглавление	4
Перед началом использования	5
Панель управления	6
Пульт дистанционного управления	7-8
Установка	9
Схема подключения	9-11
Основные операции	12-14
Прослушивание радио	15
Использование системы радиоданных (RDS)	16
Прослушивание дисков форматов CD/MP3/WMA	17-19
Меню дисплея	19
Меню настройки	20-24
Операции с компакт-дисками DVD/VCD	24-28
Операции с фотографиями	28-29
Операции с видеофильмами	29-32
Применение AUX	32
Устранение возможных неисправностей	33
Список кодов языков / Список региональных кодов	34
Справка	35
Технические характеристики	36

NOTES ON COPYRIGHTS

Законодательством запрещается копирование, вещание по эфиру, показ, вещание по кабельным сетям, публичное воспроизведение или прокат без разрешения материалов, защищаемых законом об авторском праве.

Эта продукция оснащена функцией защиты от копирования, разработанной Macrovision. На некоторых дисках записываются сигналы защиты от копирования. При попытке воспроизведения этих дисков на данном ресивере изображение отсутствует. Эта продукция снабжена встроенной технологией защиты авторских прав, на которую распространяются действие нескольких патентов США и других прав интеллектуальной собственности, владельцами которой является корпорация Macrovision и другие правообладатели. Использование технологии защиты авторских прав должно быть санкционировано корпорацией Macrovision, технология рассчитана только для домашнего и других ограниченных просмотров без специального разрешения корпорации Macrovision. Запрещается анализ и восстановление исходного кода программного обеспечения.



Данный продукт произведен в соответствии с требованиями директивы 2005/83/EEC (ANNEX I, 3.2.9), 72/245/EEC и 2006/95/EC.

Утилизация старого оборудования



1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

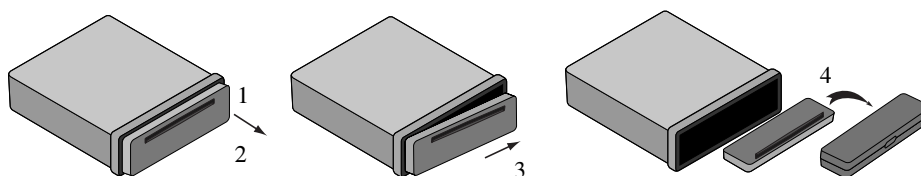
Перед началом использования

Отделение панели управления

Когда вы покидаете автомобиль, вы можете снять панель управления.

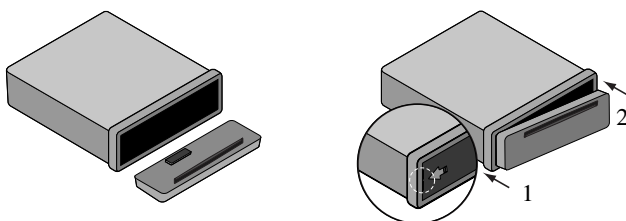
При снятии или установке панели управления будьте осторожны, не повредите контакты на обратной стороне панели управления и держателе панели.

1. Чтобы отцепить панель управления, нажмите кнопку “”.
2. Сдвиньте панель управления вправо.
3. Извлеките панель управления из устройства.
4. Поместите снятую панель управления в защитный футляр.



Съемная панель управления

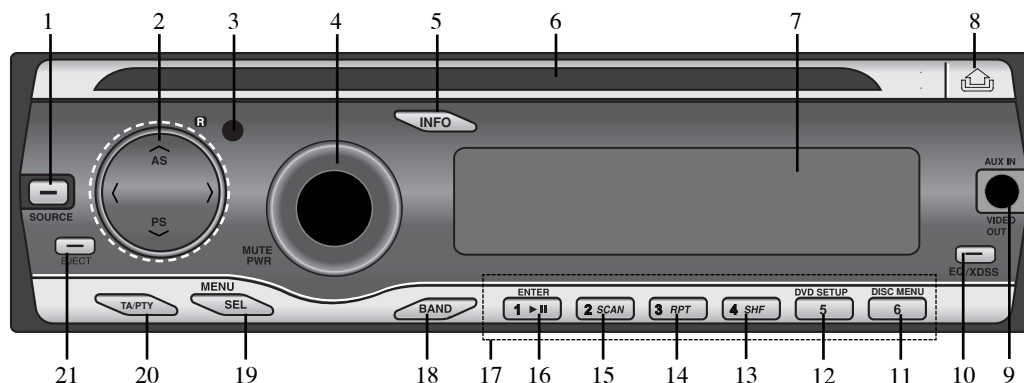
1. Совместите левую часть панели с упором.
2. Нажмите на правую часть панели, пока она не войдет в блок со щелчком.



Примечание

- При снятии или установке панели управления не нажимайте на дисплей или клавиши управления.
- Если панель управления установлена неправильно клавиши управления могут не срабатывать. В таком случае, слегка нажмите на панель управления.
- Не оставляйте панель управления в местах, подверженных воздействию высокой температуры или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте панель управления и не подвергайте ее каким-либо иным сильным ударам.
- Не допускайте контакта с поверхностью панели управления таких летучих веществ, как бензин, растворитель или инсектициды.
- Не пытайтесь разбирать панель управления.

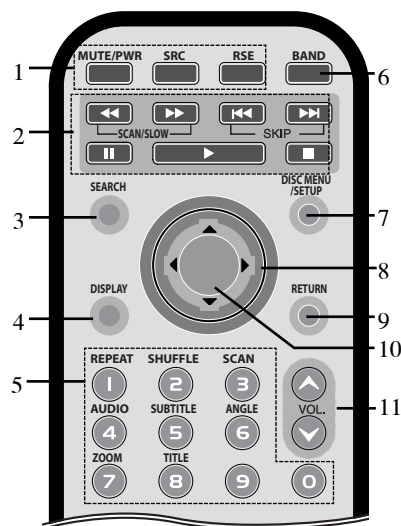
Панель управления



- | | | |
|--|---|---|
| 1 [SOURCE] | 6 Слот для компакт-диска | 14 ПОВТОР [RPT] |
| 2 • Пропустить / Поиск [C/>>] | 7 Дисплей ресивера | 15 ОДНОВРЕМЕННОЕ
СКАНИРОВАНИЕ [SCAN] |
| • ПОИСК / НАСТРОЙКА
РАДИОСТАНЦИИ [C/>>] | 8 Кнопка извлечения
компакт-диска [EJECT] | 16 • ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ /
ПАУЗА [PAUSE] |
| • АВТОМАТИЧЕСКОЕ
СОХРАНЕНИЕ [AS] | 9 • [AUX IN] | • [ENTER] |
| • ЗАДАННОЕ
СКАНИРОВАНИЕ [PS] | 10 • ЭКВАЛАЙЗЕР [EQ] | 17 Кнопки предварительно
установленных станций [1~6] |
| • НА УРОВЕНЬ ВЫШЕ /
НИЖЕ [A/V] | • Высокодинамическая
аудиосистема [XDSS] | 18 [BAND] |
| MP3 WMA JPEG Movie | 11 [DISC MENU] | 19 [MENU/SEL] |
| 3 ДАТЧИК
ДИСТАНЦИОННОГО
УПРАВЛЕНИЯ | 12 [DVD SETUP] | 20 • ДОРОЖНЫЕ
СООБЩЕНИЯ [TA] |
| 4 • Ручка регулятора
громкости | 13 ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В
ПРОИЗВОЛЬНОМ
ПОРЯДКЕ [SHF] | • ТИП СТАНЦИИ [PTY] |
| • [MUTE]
(ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА) | | 21 [EJECT] |
| • КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ
ПИТАНИЯ [PWR] | | |
| 5 Информация [INFO] | | |

Пульт дистанционного управления

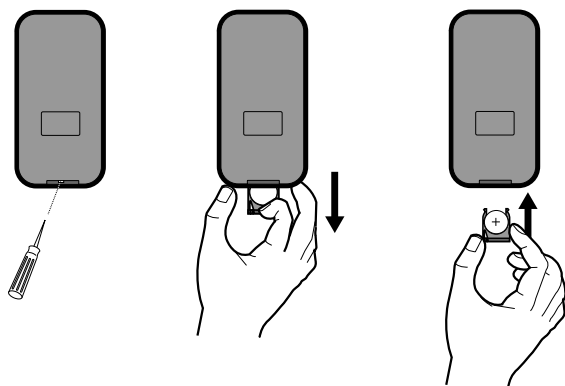
- 1 **[MUTE/POWER]**
Уменьшение громкости.
Включение и выключение ресивера.
[SRC]
Выбор источника сигнала.
Обслуживание пассажиров заднего сиденья
[RSE]
Воспроизведение двух различных источников как основного и дополнительного.
- 2 **SCAN/SLOW ◀◀/▶▶**
Поиск с воспроизведением вперед и назад.
SKIP ◀◀/▶▶
• Переход к следующей (предыдущей) главе, треку или файлу.
• Возвращение в начало текущей главы, трека или файла.
PAUSE (II)
• Временное прекращение воспроизведения.
• Покадровое воспроизведение производится повторным нажатием.
PLAY (▶)
Начало воспроизведения.
STOP (■)
Прекращение воспроизведения.
- 3 **SEARCH**
Выбор трека или файла.
- 4 **DISPLAY**
Вызов на экран телевизора показаний дисплея.
- 5 **Цифровые клавиши 0...9.**
• Выбор нумерованных пунктов меню.
• Выбор частоты заранее настроенной радиостанции (1...6).
REPEAT
Повторение главы, трека, заглавия или файла.
SHUFFLE **MP3** **WMA** **ACD**
Воспроизведение треков или файлов в случайном порядке.
SCAN **MP3** **WMA** **ACD**
Воспроизведение первых 10 секунд всех треков или файлов.
AUDIO **DVD**
Выбор языка звукового сопровождения.
SUBTITLE
Выбор языка субтитров. **DVD**
ANGLE **DVD**
Выбор угла зрения камеры на DVD (если такая возможность предусмотрена).
ZOOM **DVD** **VCD** **JPEG**
Увеличение размера изображения на экране.
TITLE **DVD**
Отображение меню заглавий (если такая возможность предусмотрена).



- 6 **BAND**
• Выбор трех диапазонов FM, а также MW (AM).
• Переход к любому файлу другого формата на компакт-диске (MP3/WMA, JPEG или файл видеофильма).
- 7 **DISC MENU/SETUP** **DVD**
Доступ к меню компакт-диска DVD.
Вызов или удаление меню настройки.
- 8 **▲/▼/◀/▶** (вверх/вниз/влево/вправо)
Выбор пункта меню.
- 9 **RETURN**
Отображение меню видеодиска с помощью PBC.
- 10 **ENTER**
Подтверждение выбранного пункта меню.
- 11 **VOLUME**
(увеличение ▲ / уменьшение ▼)
Регулирование уровня громкости.

Установка элемента питания

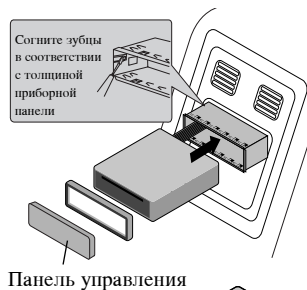
- 1 Снять держатель батареи с помощью острого предмета, например, шариковой ручки.
- 2 Установите элемент питания в лоток.
- 3 Установите лоток в первоначальное положение.



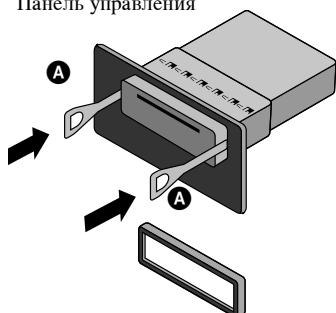
Примечание

- Используйте только литиевый элемент питания CR2025 (3V).
- Если пульт дистанционного управления долгое время не используется, вынимайте элемент питания.
- Не подзаряжайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте элемент питания.
- Не обращайтесь с элементом питания с помощью металлических инструментов.
- Не храните элемент питания вместе с металлическими материалами.

Установка



Панель управления



Базовая установка

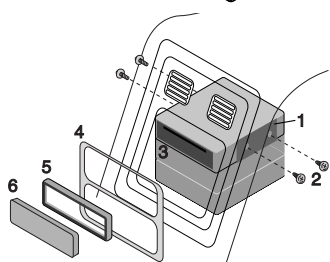
Перед началом установки обязательно переведите ключ зажигания в положение «выключено» и отключите клемму аккумулятора автомобиля, чтобы предотвратить короткое замыкание.

- 1 Извлеките приемник.
- 2 Произведите необходимые подключения.
- 3 Вставьте установочную муфту.
- 4 Установите прибор в установочную муфту.

Демонтаж установленного приемника

Если в приборной панели уже есть монтажный кожух для приемника, его следует удалить.

- 1 Снимите заднюю опору с прибора.
- 2 Снимите переднюю панель и декоративное кольцо с прибора.
- 3 Вставьте рычаг **A** в отверстие сбоку прибора. Выполните такую же операцию на другой стороне и потяните прибора на себя из установочной муфты.



Установка приемника в шасси ISO-DIN

- 1 Задвиньте прибор в раму ISO-DIN.
- 2 Завинтите винты, снятые со старого прибора.
- 3 Вставьте прибор и раму в проем на приборной панели.
- 4 Установите приборную панель или переходную пластину.
- 5 Установите декоративное кольцо на прибор.
- 6 Вставьте панель управления в устройство.

Схема подключения

Подключение к внешнему оборудованию (дополнительно)

Подключите разъем **AUDIO OUTPUT** (аудиовыход) данного прибора к разъему **AUDIO INPUT** (аудиовход) усилителя.

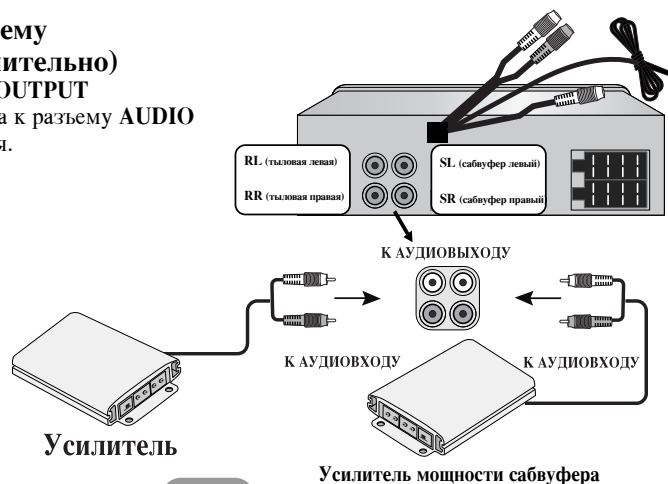
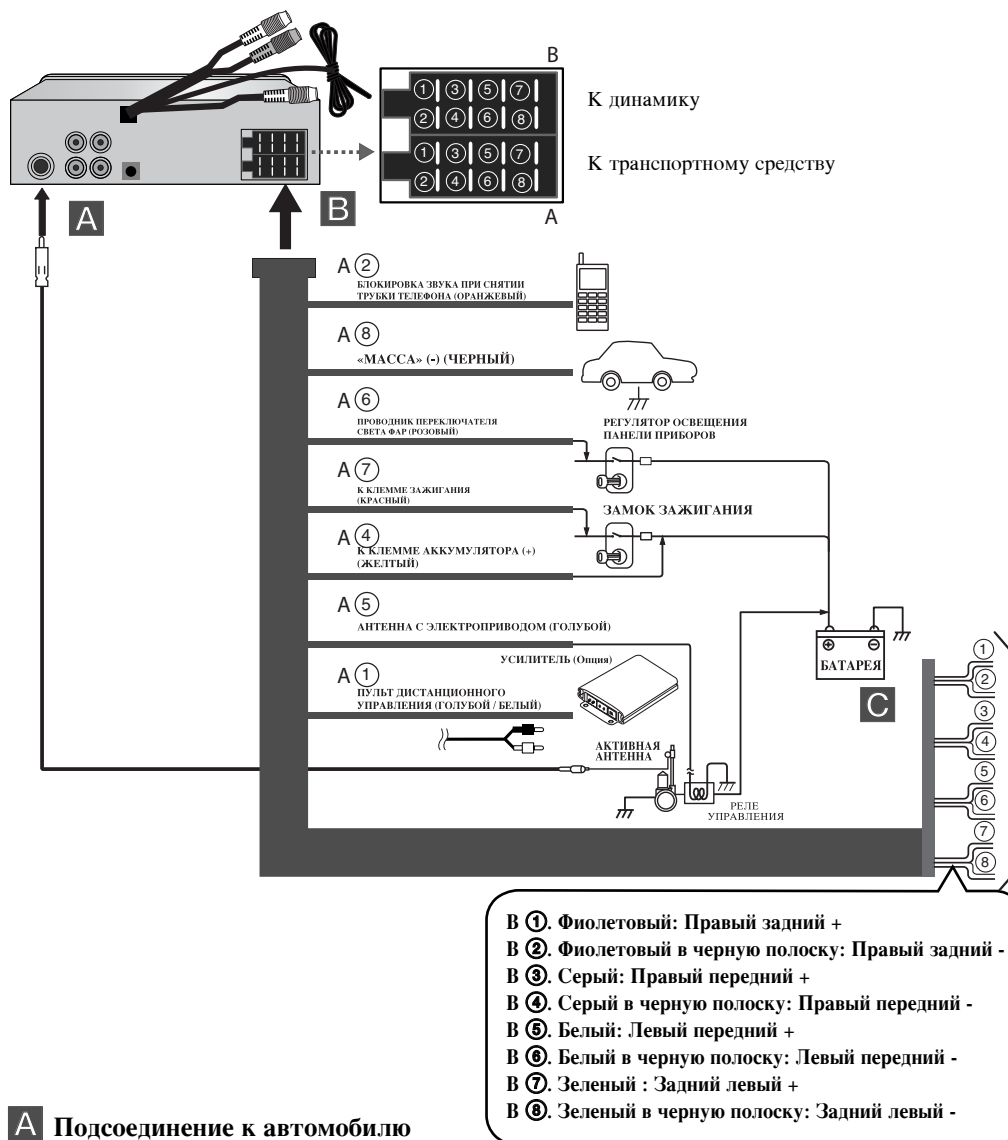


Схема подключения в автомобиле

Перед подключением удостоверьтесь, что переключатель зажигания находится в положении «выключено» и отключите клемму аккумулятора, чтобы предотвратить короткое замыкание.



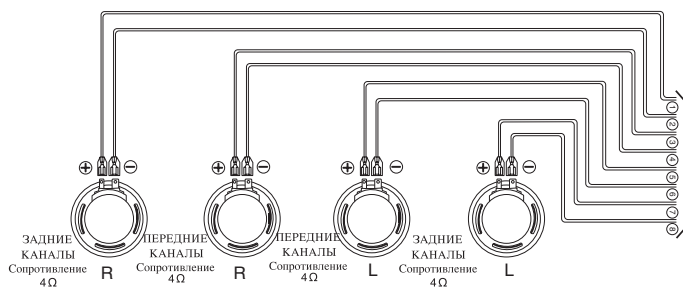
А Подсоединение к автомобилю

В К электропроводке автомобиля в соответствии с цветами проводов

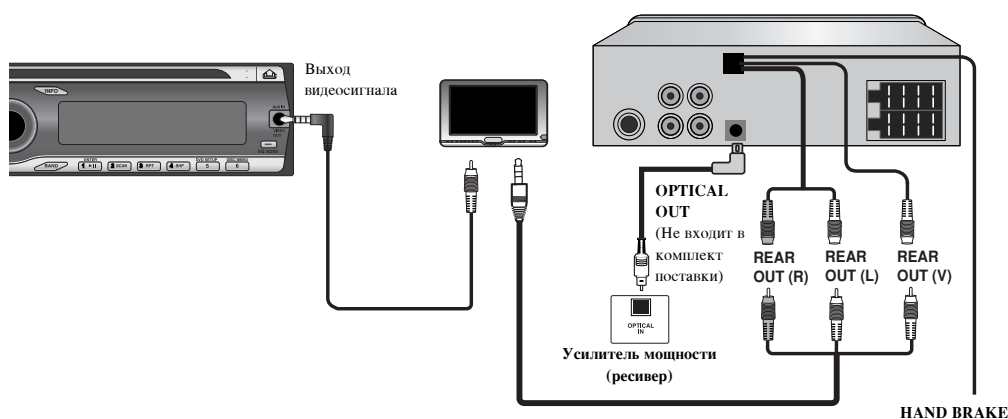
- **ЧЕРНЫЙ:** Данный кабель предназначен для заземления.
- **ОРАНЖЕВЫЙ:** кабель для подключения к телефонной линии.
- **РОЗОВЫЙ:** Данный провод предназначен для подключения линии регулятора света.
- **КРАСНЫЙ:** Данный провод предназначен для подключения к клемме, с которой подается питание, когда переключатель зажигания установлен в положение «АСС» (электропитание дополнительного оборудования).

- **ЖЕЛТЫЙ:** Данный провод предназначен для подключения дублирующей (резервной) клеммы, на которой питание всегда присутствует.
- **ГОЛУБОЙ:** этот провод предназначен для соединения с активной антенной.
- **ГОЛУБОЙ/БЕЛЫЙ:** Данный кабель подключается к усилителю мощности (дистанционный).

С Соединения акустической системы



Подключение к дополнительному оборудованию



- **Ручной тормоз (HAND BRAKE)**
Проверьте наличие электрического подключения к ручному (стояночному) тормозу для обеспечения безопасности и предотвращения несчастного случая.
- **Задний выход (REAR OUT)**
Подключите сигнал с разъема **REAR OUT (R/L/V)** ресивера на вход **AUDIO/VIDEO (AV)** монитора.
- **Выход видеосигнала (VIDEO OUT)**
Подключите сигнал с разъема **VIDEO OUT** на вход **VIDEO INPUT** монитора.
- **Оптический выход (OPTICAL OUT)**
Служит для подключения усилителя мощности, оснащенного двумя цифровыми стереоканалами (PCM) или аудио/видеоресивера с наличием многоканального декодера (форматы Dolby Digital™, MPEG 2 или DTS). Соедините разъем оптического выхода данного автомобильного ресивера с соответствующим гнездом усилителя мощности или другого ресивера.

Основные операции

Включение устройства

Нажмите кнопку **MUTE/PWR** (**MUTE/PWR** пульта дистанционного управления) или любую другую кнопку.

✦ **Примечание** : Также устройство включается при вставке диска в щель дископриемника.

Выключение устройства

Нажмите и удерживайте клавишу **MUTE/PWR** (**MUTE/PWR** на пульте дистанционного управления).

Установка диска

Воспроизведение начинается автоматически после того, как вставлен компакт-диск.

Извлечение диска

Нажмите кнопку **EJECT**. Диск будет автоматически извлечен из ресивера.

Если извлечь диск во время воспроизведения нажатием кнопки **EJECT**, спустя 10 секунд он будет загружен повторно, если не убрать его с загрузочного лотка.

Проверка времени

Выбор источника сигнала производится последовательным нажатием кнопки **SOURCE** (кнопка **SRC** на пульте ДУ).

Регулировка уровня громкости

Уровень громкости регулируется вращением ручки на панели управления. Для этой цели можно также воспользоваться кнопками **▲/▼** пульта ДУ.

✦ **Примечание** : При отключении в память устройства автоматически заносится текущий уровень громкости. Всякий раз при включении устройство будет работать на уровне громкости, занесенным в память.

Отключение звука

- 1 Нажмите кнопку **MUTE/PWR** (**MUTE/PWR** пульта дистанционного управления), чтобы включить блокировку звука.
- 2 Для отмены нажмите эту клавишу еще раз.

Проверка времени

Показания времени отображаются нажатием кнопки **INFO** панели управления.

✦ **Примечание**

Если ресивер принимает сигналы радиостанций с информацией СТ (синхронизация времени), показания времени на дисплее ресивера будут обновляться автоматически. В противном случае на дисплее ресивера появится сообщение «NO CLOCK» (синхронизация отсутствует).

XDSS+ (система улучшения динамики звука)

Подъем верхних, нижних частот или усиление эффекта пространственного звучания производится нажатием и удерживанием кнопки **EQ/XDSS**.

XDSS+ off (Отображение отсутствует) → XDSS+

Режим двойной зоны

Основной источник можно прослушивать через наушники, а вспомогательный источник – через монитор, вставленный в базу или подключенный к задним выходным гнездам.

Выбор источника сигнала производится последовательным нажатием кнопки **RSE** на пульте ДУ.

RSE ON → RSE OFF → RSE ON...

- ✦ **Примечание** :
- вспомогательный источник сигнала задается только для CD/DVD. Если задать CD/DVD в качестве основного источника, невозможно будет воспользоваться режимом двойной зоны.
 - В режиме двойного диапазона можно не использовать кнопки **PWR/MUTE**, **SRC** и **VOL.(▲/▼)** на пульте ДУ.

Использование эквалайзера (EQ)

Повторно нажимайте кнопку **EQ/XDSS**. Каждое нажатие переключает режим в следующем порядке.

POP → CLASSIC → ROCK → JAZZ → VOCAL → SALSA → SAMBA → USER1 → USER2 → Off (Отображение отсутствует) → **POP...**

- **POP** : Настройка качества воспроизведения музыки в стиле ритм-энд-блюз, соул и кантри.
- **CLASSIC** : Настройка качества воспроизведения оркестровой музыки.
- **ROCK** : Настройка для воспроизведения хард-рока и хеви-метал рока.
- **JAZZ** : Приятная чувственная музыка.
- **VOCAL** : Абсолютный реализм с высоким качеством звучания.
- **SALSA** : Воспроизведение акустической музыки в стиле сальса.
- **SAMBA** : Воспроизведение акустической музыки в стиле самба.
- **USER1** : При помощи пользовательского меню настройте необходимый уровень звука.
- **USER2** : При помощи пользовательского меню настройте необходимый уровень звука.

Можно регулировать уровень звука по вашему желанию. После выбора режима **ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** и установки уровня звука он автоматически запоминается для текущего режима **ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**.

Обращайтесь к разделу регулирования уровня громкости, как показано ниже.

Регулировка уровня звука

- 1 Выбор нужного параметра для регулировки (звук, эквалайзер, баланс и акустический баланс) производится последовательным нажатием клавиши **MENU/SEL** на пульте дистанционного управления. Индикаторы настроек отображаются на дисплее в следующем порядке.
VOL → BAS → MID → TRB → BAL → FAD → VOL...
- 2 Вращайте ручку регулятора уровня громкости на панели управления для настройки качества звучания. Для этой цели можно воспользоваться кнопкой **VOLUME** **^/∇** пульта ДУ.

Индикация	Поворот вправо	Поворот влево
VOL	Увеличить громкость.	Уменьшить громкость.
BAS	Увеличить уровень низких частот.	Уменьшить уровень низких частот.
MID	Повышение уровня средних частот.	Снижение уровня средних частот.
TRB	Увеличить уровень высоких частот.	Уменьшить уровень низких частот.
BAL	Уменьшить громкость левых динамиков.	Уменьшить громкость правых динамиков.
FAD	Уменьшить громкость передних динамиков.	Уменьшить громкость задних динамиков.

✦ *Замечание*

Если функции **EQ** or **XDSS+** установлены в положение “Off” (Выкл.), вы можете отрегулировать установки уровня громкости (**BAS**, **MID**, **TRB**).

Изменение общих установок

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **MENU/SEL** на панели управления, пока не появится один из пунктов меню.
- 2 Перемещение по пунктам меню производится нажатием на кнопку **MENU/SEL**.
AF ON → REG ON → TA ALARM → PI SOUND → AUX ON → AUX 0dB → DEMO OFF → BEEP 2ND → AF ON...
- 3 Выбор вариантов настройки производится вращением регулятора уровня громкости по часовой стрелке или против часовой стрелки. (Нажмите клавишу **VOLUME** **^ ∇** на пульте дистанционного управления).
- Показания дисплея исчезают автоматически спустя 6 секунд после завершения настройки.

● **AF (Альтернативная частота) ON / OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.)**

При ухудшении качества приема тюнер автоматически переходит на другую станцию сети, качество сигнала которой лучше, при помощи кодов PI и AF.

AF ON (AF ВКЛ.) : куда бы вы ни ехали, можно продолжать слушать ту же радиостанцию без помех.

AF OFF (AF ВЫКЛ.) : Отображается только название станции. В случае низкого уровня сигнала переключение на альтернативную станцию не происходит.

● **REG (Регион) ON / OFF**

REG ON : Прибор переключается на другую станцию той же сети, передающую такую же программу, когда уровень сигнала текущей станции становится слабым.

REG OFF : Прибор переключается на другую станцию той же сети, когда уровень сигнала текущей станции становится слабым. (В этом режиме передаваемая программа может отличаться от принимаемой в данный момент).

● **TA (Объявление о состоянии дорожного движения) ALARM / SEEK (ПРЕДУПРЕДИТЬ / ИСКАТЬ)**

TA ALARM (ТА ПРЕДУПРЕДИТЬ) : Когда вновь настроенная станция не принимает информации о дорожной ситуации в течение 5, подается двойной звуковой сигнал.

TA SEEK (ТА ИСКАТЬ) : При отсутствии приема информации TR вновь настроенной радиостанции происходит настройка ресивера на следующую станцию.

● **PI (Распознавание программными средствами) SOUND / MUTE (ЗВУК / ПРИГЛУШИТЬ)**

PI SOUND (PI ЗВУК) : Если периодически слышится звук станции с другим PI, приемник отключает этот звук через 1 секунду.

PI MUTE (PI ПРИГЛУШИТЬ) : Если звук станции с другим PI слышен с перерывами, то приемник немедленно приглушит звук.

● **AUX (Вспомогательное устройство) ON / OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.)**

С данным устройством можно использовать вспомогательное оборудование. Если к устройству подключено вспомогательное оборудование, включите установку для его использования.

AUX ON (AUX ВКЛ.) : Если используется вспомогательное оборудование.

AUX OFF (AUX ВЫКЛ.) : Если вспомогательное оборудование не используется.

● **AUX (Вспомогательное оборудование) 0 дБ / +6 дБ**

Вы можете регулировать уровень громкости каждого источника, что позволяет предотвратить радикальные изменения громкости при переключении между источниками. Вы можете установить значение 0 дБ или +6 дБ.

Если входной уровень подключенного компонента не достаточно высок, увеличьте уровень входного сигнала. Без настройки уровня сигнала линейного входа вас может удивить громкий звук при смене источника от внешнего компонента на другой источник сигнала.

● **DEMO ON / OFF (ДЕМОНСТРАЦИЯ ВКЛ./ВЫКЛ.)**

При прослушивании источника вы можете изменить исходную информацию, выводимую на дисплей, на наименование сведений (наименование функции, наименование EQ и т.д.).

DEMO ON (ДЕМОНСТРАЦИЯ ВКЛ.) : На дисплей выводится наименование при прослушивании источника.

DEMO OFF (ДЕМОНСТРАЦИЯ ВЫКЛ.) : Отменяет эту функцию.

● **BEEP 2ND / ALL**

Установка звука, подаваемого при каждом нажатии кнопки.

BEEP 2ND : Звук подается только при длительном нажатии кнопки (1 сек).

BEEP ALL : Звук подается при нажатии любой кнопки.

Прослушивание радио

Прослушивание радиостанций

- 1 Тунер выбирается нажатием кнопки **SOURCE** (SRC на пульте ДУ).
- 2 Выбор диапазона производится последовательным нажатием кнопки **BAND**.
Индикатор высветится в следующем порядке. FM1 → FM2 → FM3 → MW(AM)
- 3 **Auto Search (Автоматический поиск)**: Нажмите клавишу </> (◀/▶ на пульте дистанционного управления).
После приема сигнала от радиостанции поиск прекращается.
Manual Search (Ручной поиск): Нажмите и удерживайте клавишу </> (◀/▶ на пульте дистанционного управления) до тех пор, пока на экране не появится сообщение «MANUAL» («MANUAL»), а затем нажмите ее еще раз.
Частоты будут постепенно возрастать или уменьшаться.

Сохранение и повторный вызов частот радиопередач

Вы можете легко сохранять до 6 радиостанций для последующего выбора нажатием кнопки.

- 1 Нажатием кнопки **BAND** выберите желаемый диапазон, которые вы намереваетесь занести в запоминающее устройство.
- 2 Выберите нужную частоту.
- 3 Нажмите одну из клавиш быстрого набора от 1 до 6 и держите нажатой, пока не раздастся звуковой сигнал.
Набранный вами номер отображается на индикаторе и не гаснет.
Выбранная частота радиостанции заносится в запоминающее устройство.
- 4 Повторите шаги 1 до 3, чтобы записать другие станции.
В следующий раз, нажмите ту же клавишу выбора и из памяти будет извлечена частота соответствующей радиостанции.

✦ *Примечание*

- В памяти можно сохранить до 18 FM станции по 6 в каждом FM диапазоне и 6 станций в диапазоне MW(AM).
- При сохранении станции на одном из шести номеров, на котором уже сохранена станция того же диапазона, частота ранее сохраненной радиостанции будет автоматически удалена из памяти.

Автоматический поиск с сохранением в памяти

Эта функция позволяет Вам автоматически сопоставлять шесть наиболее интенсивных по сигналу радиопередач кнопкам.

- 1 Нажмите кнопку **AS**.
При этом под номерами от 1 до 6 будут сохранены частоты вещания в порядке убывания силы сигнала.
- 2 Чтобы отменить автоматическую настройку, нажмите кнопку **AS**.

Чтобы найти предварительно сохраненную станцию

Нажмите клавишу **PS**. Появятся все сохраненные радиостанции. Для отмены нажмите **AS**.

Чтобы настроить предварительно сохраненную станцию

Нажмите клавишу **BAND**, чтобы выбрать желаемый диапазон и нажмите одну из клавиш от 1 до 6 для записи в память.

Будут показаны станции, занесенные в память с номерами от 1 до 6 и будет принят сигнал от станции занесенной в память.

Использование системы радиоданных (RDS)

Опции отображения радиоданных

В нормальном режиме работы на дисплее отображается название станции. Повторным нажатием кнопки **INFO** можно выбрать один из следующих типов отображаемых данных:

СТ → FREQUENCY → PTY → RT → PS (Прием PS происходит.)

СТ → PTY → RT → FREQUENCY (Прием PS не происходит.)

- **СТ** (автоматическая корректировка времени)
- **PTY** (распознавание типа станции)
- **RT** (прием радиотекста)
- **PS** (название станции)
- **PI** (идентификация станции)
- **AF** (альтернативные частоты для текущей станции)
- **TR** (прием дорожной информации)
- **TA** (прием сообщений о пробках на дорогах)

Функция PTY (Тип программы)

При помощи следующей процедуры можно выбрать станции с определенным типом вещания.

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу **ТА/PTY**, чтобы выбрать тип программы.
- 2 После этого, для выбора каждого режима несколько раз нажмите и удерживайте клавишу **ТА/PTY**.

Музыкальные → Разговорные → Search off

- 3 Последовательно нажимайте одну из кнопок предварительной настройки.

После каждого нажатия этой кнопки режим дисплея меняется в следующем порядке:

№	Музыкальные	№	Разговорные
1.	POP M, ROCK M	1.	NEWS, AFFAIRS, INFO
2.	EASY M, LIGHT M	2.	SPORT, EDUCATE, DRAMA
3.	CLASSICS, OTHER M	3.	CULTURE, SCIENCE, VARIED
4.	JAZZ, COUNTRY	4.	WEATHER, FINANCE, CHILDREN
5.	NATION M, OLDIES	5.	SOCIAL, RELIGION, PHONE IN
6.	FOLK M	6.	TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

Примечание

Радиоданные передаются только станциями, вещающими в диапазоне FM.

Функция TA (идентификация сообщений о дорожном движении)

Функция TA позволяет переключаться на сообщение о дорожном движении (TA) с текущего источника сигнала.

(На другую станцию FM, компакт-диск или любую другую подключенную аппаратуру).

Функция TA включается и выключается нажатием кнопки **ТА/PTY**.

✦ Примечание

- О приеме информации TRAFFIC свидетельствует светящийся индикатор TR.
- Приема TA не происходит при прослушивании радиостанций с вещанием AM (диапазон MW).

Прослушивание дисков форматов CD/MP3/WMA

Воспроизведение Audio CD и MP3/WMA дисков

Устройство может воспроизводить записи формата MP3/WMA на дисках CD-ROM, CD-R или CD-RW. Перед воспроизведением записей MP3/WMA прочтите примечания по записям MP3/WMA на странице 35.

При переключении источника звука воспроизведение компакт-диска также останавливается (при этом диск не извлекается). При следующем выборе «CD» в качестве источника воспроизведение диска начнется с того места, где оно было ранее прервано.

Вставьте диск в ресивер, на дисплее появится сообщение «READING» и воспроизведение начнется автоматически.

- Для воспроизведения нужного файла нажмите кнопку **SEARCH**, затем введите номер трека с помощью кнопок с цифрами **0-9**.



Режим Audio CD

- 1 Закладка типа носителя информации. На закладке «Music» (музыкальная) отображается только аудио компакт-диск. При воспроизведении диска с файлами фотографий или видеофильмов отображается закладка «PHOTO» и «MOVIE».
- 2 Номер текущего трека/общее число треков.
- 3 Истекшее время.
- 4 Этап воспроизведения (Play ►, Pause ■■, ►► X4, ►► X8, ◀◀ X4, ◀◀ X8)
- 5 Текущий режим Repeat (повтор), Intro scan (предварительное сканирование), Shuffle (скользящее перемещение).
- 6 Наименование предыдущего трека
- 7 Информация об альбоме в CD-TEXT
- 8 Наименование текущего трека

Пауза

- 1 При воспроизведении нажмите кнопку ► ■■ (■■ на пульте ДУ).
- 2 Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку ► ■■ (PLAY) ► (или ■■ на пульте ДУ).

Пропуск следующего или предыдущего трека или файла

Чтобы перейти к следующему треку (файлу) или вернуться в начало текущего трека (файла), нажмите кнопку < или > (◀◀ или ►► на пульте ДУ). Кратковременное нажатие кнопки < (или ◀◀ на пульте ДУ) в пределах четырех секунд воспроизведения приводит к переходу на предыдущий трек (или файл).



Режим MP3/WMA

- 9 Имя и информация об артисте в CD-TEXT
- 10 Наименование следующего трека
- 11 Переход к другому файлу. Нажатием кнопки **BAND** можно перейти в другой режим. (MUSIC(музыка) → PHOTO(фото) → MOVIE(кино) → MUSIC(музыка)...) При наличии файлов только одного типа сообщение «BAND» не отображается.
- 12 Наименование предыдущего файла
MP3 WMA
- 13 Наименование предыдущей панки
MP3 WMA
- 14 Наименование текущего файла
MP3 WMA
- 15 Идентификационные сведения с закладки ID3
MP3 WMA
- 16 Наименование следующего файла
MP3 WMA

Поиск на компакт-диске

Чтобы выбрать требуемую скорость воспроизведения, нажмите и удерживайте нажатой кнопку </> (◀◀/▶▶ на пульте ДУ), а затем отпустите ее по достижении требуемой точки.

Поиск в обратном направлении: ◀◀X4 → ◀◀X8 → ▶

Поиск в прямом направлении: ▶▶X4 → ▶▶X8 → ▶

Одновременный поиск

Воспроизводятся первые 10 секунд каждой дорожки/файла (SCAN), записанных на диске, или каждого файла в выбранной папке (■ SCAN).

- 1 Нажмите кнопку **SCAN**.
 - В окне дисплея появляется символ ■ SCAN MP3 WMA (или SCAN ACD).
 - Во время воспроизведения нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **SCAN**.
 - На экране дисплея отображается сообщение «SCAN». MP3 WMA
- 2 Нажмите кнопку **SCAN** еще раз.
 - С окна дисплея исчезают символы **SCAN** или ■ SCAN и отменяется исходное сканирование (intro scan).

Повторное воспроизведение композиций

Последовательно воспроизводятся записанные на диске выбранные дорожки/файлы (1 RPT) или папка (■ RPT).

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **RPT**.
 - На экране дисплея отображается сообщение «1 RPT». ACD MP3 WMA
- 2 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **RPT**.
 - На экране дисплея отображается сообщение «■ RPT» MP3 WMA
- 3 Нажмите кнопку **RPT** еще раз.
 - 1 RPT или ■ RPT исчезает с экрана и режим повтора отменяется.

Перебор

В произвольном порядке воспроизводятся записанные на диске дорожки/файлы (SHF) или выбранная папка (■ SHF).

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **SHF**.
 - В окне дисплея появляется символ ■ SHF MP3 WMA (или SHF ACD).
 - Во время воспроизведения нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **SHF**.
 - На экране дисплея отображается сообщение «SHF». MP3 WMA
- 2 Еще раз нажмите кнопку **SHF**.
 - Символы **SHF** или ■ SHF исчезают из окна дисплея и воспроизведение в произвольном порядке прекращается.

✎ Замечание

При нажатии кнопки < (◀◀ кнопки пульта дистанционного воспроизведения) во время воспроизведения в произвольном режиме вы не сможете вернуться к предыдущей композиции.

CD TEXT [КОМПАКТ-ДИСК С ТЕКСТОМ]/ID3 TAG [ID 3-тег]

ACD MP3 WMA

При воспроизведении диска, содержащего информацию, вы можете просмотреть информацию CD TEXT/ID3 TAG.

В CD TEXT записана информация о диске (название диска, исполнитель и название дорожке).

В ID3 TAG записана информация о файле (название альбома, имя исполнителя, название песни).

В WMA Content записана информация о файле (название песни, имя исполнителя).

При отсутствии сведений на экране появляется сообщение «NO TEXT» (текстовая информация отсутствует).

Последовательно нажимайте **INFO** при воспроизведении файла MP3/WMA/CD TEXT.

Чтобы перейти к следующей или предыдущей папке MP3 WMA

(Если файлы записаны в более чем две папки).

Нажмите клавишу **Λ** (**▲** на пульте дистанционного управления), чтобы перейти к следующей папке, и нажмите клавишу **∇** (**▼** на пульте дистанционного управления), чтобы перейти к предыдущей папке.

✧ *Примечание*

Отображение времени на дисплее во время воспроизведения файла с переменной скоростью передачи данных (VBR) может меняться и отличаться от реального времени воспроизведения (во время воспроизведения файла одновременно отображаются реальное время воспроизведения и время файла с переменной скоростью воспроизведения).

Меню дисплея DVD VCD Movie

Отображение на экране информации о диске

Вы можете просматривать информацию о диске на экране.

1. Во время воспроизведения нажмите кнопку **DISPLAY**.
Структура отображаемого меню может меняться в зависимости от типа диска или состояния воспроизведения
2. Требуемый пункт можно выбрать нажатием кнопок **Λ/∇** (**▲/▼** на пульте ДУ), изменение или выбор настройки производится нажатием кнопок **</>** (**◀/▶** на пульте ДУ), клавиши **ENTER** или цифровых клавиш 0...9.

✧ *Примечание*

- Если в течение нескольких секунд не нажато никаких клавиш, экранное меню исчезает.
- На некоторых дисках отсутствуют показанные ниже функции вывода меню на экран.



Title (Track):	Текущий номер главы (или дорожки) / общее количество глав (или дорожек).
Chapter:	Номер текущего раздела / общее число разделов.
Time:	Истекшее время воспроизведения.
Audio:	Выбранный язык воспроизведения аудио или канала.
Subtitle:	Выбранные субтитры.
Angle:	Выбранный угол / общее число углов.

Меню настройки

Начальные установки

С помощью меню настроек вы можете изменить установки различных элементов, например, изображения и звука. Также среди прочего вы можете задать язык субтитров и меню настроек. Все элементы меню настроек подробно рассмотрены на страницах с 20 по 24.

- 1 Нажмите кнопку **DVD SETUP** или нажмите и удерживайте нажатой кнопку **DISC MENU/SETUP** на пульте ДУ.
Появляется меню настройки.
- 2 Воспользуйтесь кнопками **▲/▼** (▲/▼ на пульте ДУ), чтобы выбрать желаемый пункт, затем нажмите кнопку **➤** (▶ на пульте ДУ), чтобы перейти на второй уровень.
На экране появятся текущие настройки выбранного пункта, а также альтернативные варианты.
- 3 Кнопками **▲/▼** (▲/▼ на пульте ДУ) выберите второй желаемый пункт, затем нажмите кнопку **➤** (▶ на пульте ДУ), чтобы перейти на третий уровень.
- 4 Кнопками **▲/▼** (▲/▼ на пульте ДУ) выберите желаемую настройку, затем нажмите клавишу **ENTER** для подтверждения выбора.
- 5 Нажмите кнопку **DVD SETUP (PLAY▶)** или **RETURN** на пульте ДУ), чтобы выйти из меню настройки. С этой целью можно нажать и удерживать нажатой кнопку **DISC MENU/SETUP** на пульте ДУ.

✦ *Примечание*

Возврат на предыдущий уровень производится нажатием кнопки **◀** (◀ на пульте ДУ).

ЯЗЫК



ЯЗЫК Диске

Выберите язык для меню настроек и отображения информации на экране..

Аудио Диск / Титры На Диске / Меню На Диске

Выберите язык для трека аудио (аудиодиск), субтитров и меню диска.

Оригинальный : Соответствует оригинальному языку, на котором диск был записан.

Другие : Чтобы выбрать другой язык, нажмите цифровые кнопки, а затем кнопку **ENTER**, чтобы ввести соответствующий 4-значный код, в соответствии со списком кодов языков, приведенным на стр. 34.

При вводе неверного кода языка введите 4-значное число и нажмите любую цифровую клавишу. При появлении на экране символов «- - -» введите верный 4-значный код языка.

ДИСПЛЕЙ



Режимы ТВ

16:9 :

Выберите, если подключен широкоэкранный телевизор 16:9.

4:3 Почтовый Ящик :

Выберите, если подключен стандартный телевизор 4:3. Широкоэкранное изображение отображается с полосами в верхней и нижней частях экрана.

4:3 Полноэкранный :

Выберите, если подключен стандартный телевизор 4:3. Широкоэкранное изображение выводится на весь экран, а части, которые не входят на экран, обрезаются.

✎ *Зримечание*

При воспроизведении файла формата DivX устанавливается формат экрана телевизора «4:3 PanScan» (панорама), аналогичный стандартному киноформату «4:3 Letter Box» (почтовая открытка).

В.Л.Е. (Увеличение уровня черного)

Выбор уровня черного для воспроизводимых изображений. Установите в соответствии с вашими предпочтениями и особенностями монитора.

Вкл.: Расширенная полутоновая шкала.

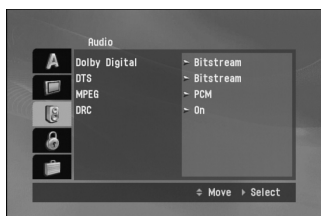
Выкл.: Стандартная полутоновая шкала.

✎ *Зримечание*

Функция В.Л.Е. работает только с системой NTSC.

АУДИО

Каждый DVD-диск имеет различные опции вывода аудиосигнала. Задайте опции AUDIO для плеера в соответствии с типом используемой аудиосистемы.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Выберите установку Receiver', если вы подключаете цифровой выход DIGITAL OUT Car DVD-плеера к усилителю или другому оборудованию с декодером Dolby Digital, DTS или MPEG.

PCM (for Dolby Digital / MPEG): Выберите эту установку при подключении к двухканальному цифровому стереоусилителю. DVD, закодированные в Dolby Digital, DTS или MPEG, будут автоматически микшироваться для получения двухканального аудиосигнала PCM.

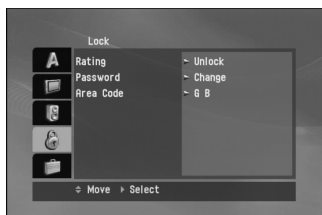
Off [Выкл.] (для DTS): если Вы устанавливаете "Off [Выкл.]", DTS-сигнал не выводится через разъем цифрового выхода (DIGITAL OUT).

Контроль динамического диапазона (DRC)

Благодаря цифровой технологии звука DVD формат позволяет услышать звуковое сопровождение видеозаписи в наиболее близкой к оригиналу форме. Однако иногда может потребоваться ограничить динамический диапазон звукового сопровождения (разницу между наиболее громкими и наиболее тихими участками). Это позволяет прослушивать звуковое сопровождение на низких громкостях без потери ясности. Режим DRC включает эту функцию.

*1: Только Dolby Digital

БЛОКИРОВКА



Рейтинг

Некоторые фильмы содержат сцены, которые не подходят для просмотра детьми. Многие из этих дисков содержат информацию родительского контроля, которая применяется ко всему диску или к определенным сценам на диске. В зависимости от страны фильмы и сцены имеют рейтинг от 1 до 8. Некоторые диски в качестве альтернативы предоставляют более приемлемые сцены.

Функция родительского контроля позволяет блокировать доступ к сценам, рейтинг которых ниже введенного вами значения. Таким образом, можно предотвратить просмотр детьми материала, который вы сочли для них непригодным.

- 1 В меню ограничения доступа выберите пункт «Rating» (оценка), затем нажмите кнопку **>** (▶ на пульте ДУ).
- 2 Доступ к пунктам «Rating» (оценка), «Password» (пароль) и «Area Code» (региональный код) открывается при вводе 4-значного кода, созданного вами.
Введите 4-значный код и нажмите клавишу **ENTER**. Для подтверждения повторно введите код и вновь нажмите клавишу **ENTER**.
Если до нажатия клавиши **ENTER** сделана ошибка, нажмите кнопку **<** (◀ на пульте ДУ).
- 3 Задайте оценку в диапазоне 1...8, пользуясь кнопками **Λ/V** (▲/▼ на пульте ДУ).
Рейтинг 1-8
Рейтинг «единица» (1) имеет максимальное количество ограничений, а рейтинг «восемь» (8) является наименее ограничивающим.
Открыть
При выборе разблокировки родительский контроль будет выключен, и диски будут воспроизводиться полностью без ограничений.
4. Нажмите клавишу **ENTER**, чтобы подтвердить выбранную оценку.

Примечание

Если вы установили для плеера определенный рейтинг, будут воспроизводиться все сцены дисков с таким же или меньшим рейтингом. Сцены с более высоким рейтингом воспроизводиться не будут, если только на диске нет альтернативной сцены. Альтернативная сцена должна иметь такой же или меньший рейтинг. Если допустимые альтернативные сцены не найдены, воспроизведение останавливается. Чтобы воспроизвести такой диск, вы должны ввести пароль из четырех знаков или изменить уровень рейтинга.

ПАРОЛЬ

Вы можете ввести или изменить пароль.

1. В меню ограничения доступа выберите пункт «Password», затем нажмите кнопку **>** (▶ на пульте ДУ).
2. **Процедура создания нового пароля.**
При выделенном пункте «New» (новый) нажмите клавишу **ENTER**. С помощью цифровых клавиш введите новый пароль, затем нажмите клавишу **ENTER**. Для подтверждения вновь введите пароль.

Процедура изменения пароля

При выделенном пункте «Change» (изменить) нажмите клавишу **ENTER**. С помощью цифровых клавиш введите действующий пароль, затем нажмите клавишу **ENTER**. С помощью цифровых клавиш введите новый пароль, затем нажмите клавишу **ENTER**. Для подтверждения вновь введите пароль.

Если вы забыли пароль

В этом случае предусмотрена процедура стирания пароля, выполняемая следующим образом.

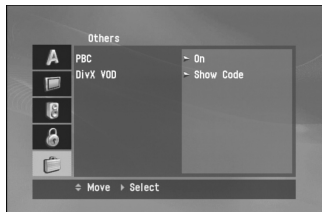
1. Нажмите кнопку **DVD SETUP** (на пульте ДУ нажмите и удерживайте нажатой кнопку **DISC MENU/SETUP**), чтобы вызвать меню настройки.
2. Введите 6-значное число «210499», пароль будет стерт.
3. Введите новый пароль (см. процедуры выше).

Региональный код

Enter the code of the area whose standards were used to rate the DVD video disc, according to the area code list on the page 34.

1. В меню ограничения доступа выберите пункт «Area Code» (региональный код), затем нажмите кнопку **>** (▶ на пульте ДУ).
2. Прделайте операцию 2. описанную на с. 23 (задание оценки).
3. Выберите первый символ, пользуясь кнопками **Λ/V** (▲/▼ на пульте ДУ).
4. Нажмите клавишу **ENTER** и выберите второй символ, пользуясь кнопками **Λ/V** (▲/▼ на пульте ДУ).
5. Нажмите клавишу **ENTER**, чтобы подтвердить выбранный региональный код.

ДРУГИЕ



PBC

Включение и выключение управления воспроизведением (PBC).

Вкл : Видеодиски с PBC воспроизводятся в соответствии с PBC.

Выкл : Видеодиски с PBC воспроизводятся таким же образом, как аудиодиски.

DivX VOD

Мы предоставляем вам код регистрации в системе DivX® VOD (видео по требованию), при помощи которого вы сможете арендовать или приобретать видеофайлы при помощи сервиса DivX® VOD. За более подробной информацией обратитесь на сайт www.divx.com/vod.

- 1 Выберите параметр "DivX VOD" затем нажмите > (▶ пульта дистанционного управления).
- 2 Нажмите ENTER, пока выбран режим «Show Code» (выбор) и отображается код регистрации. При помощи данного кода вы можете арендовать или приобрести видеофильмы в системе DivX® VOD на сайте www.divx.com/vod. Выполните приведенные инструкции и загрузите файл на диск для дальнейшего воспроизведения на плеере.
- 3 Для выхода нажмите ENTER.

✦ *Примечание*

Загруженные файлы можно воспроизвести только на вашем плеере. (Страница 35)

Операции с компакт-дисками DVD/VCD

Воспроизведение DVD-диска или видеодиска (VCD)

Вставьте диск в устройство.

На экране дисплея отображается сообщение «READING» и воспроизведение начнется автоматически.

Если воспроизведение не начинается, нажмите кнопку ▶ II (PLAY(▶) пульта дистанционного управления). Иногда вместо этого может появиться меню диска (Disc Menu).

СОВЕТ

• Автоматическая перезагрузка

Если после извлечения диска ни одна кнопка не нажимается, диск загружается автоматически спустя приблизительно 10 секунд.

• Если отображается экран меню

Экран меню может отобразиться сразу после загрузки DVD-диска или видеодиска Video CD 2.0, программное обеспечение которых предлагает меню.

DVD

Выберите заглавие или главу для просмотра кнопками ▲/▼/◀/▶ (▲/▼/◀/▶ на пульте ДУ).

Затем нажмите клавишу ENTER, чтобы начать воспроизведение.

Возвращение в предыдущее окно меню производится нажатием кнопки DISC MENU (DISC MENU/SETUP на пульте ДУ).

VCD

Используйте кнопки с цифрами, чтобы выбрать трек для просмотра, и нажмите **DISC MENU/SET UP** или **RETURN** для возврата к экрану меню. Установки меню и процедуры управления могут быть различными. Выполняйте указания на каждом экране меню. Также вы можете Вкл. PBC см. "PBC" на странице 24.

✧ *Примечание*

- Если установлен родительский контроль и диск не отвечает настройке рейтинга, вы должны ввести пароль. (См. "Lock" на странице 22-23.)
- На компакт-дисках DVD может быть нанесен региональный код. На вашем плеере невозможно воспроизведение компакт-дисков с региональным кодом, отличающимся от регионального кода самого плеера. Проверьте региональный код, нанесенный на верхней части блока.

Pre-Stop [Предварительная остановка]

1. Нажмите **STOP [СТОП]** (■) во время воспроизведения.
В окне дисплея появляется "■■■".
2. Для возврата из режима "Pre-Stop [Предварительная остановка]" к режиму воспроизведения нажмите кнопку ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления) воспроизведение начинается с той позиции, на которой Вы остановились.

Stop [Стоп]

1. Нажмите **STOP [СТОП]** (■) в режиме "Pre-Stop [Предварительная остановка]" .
2. Для возврата в режим воспроизведения нажмите кнопку ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления), воспроизведение начинается с начала первого трека диска .

Пауза

1. Во время воспроизведения нажмите кнопку ► **II** (II пульта дистанционного управления).
2. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления).

Показ неподвижного изображения и покадровое воспроизведение

1. Нажмите кнопку ► **II** (II пульта дистанционного управления) во время воспроизведения.
Теперь устройство переходит в режим PAUSE [ПАУЗА].
2. Повторное нажатие кнопки **II** в режиме паузы позволяет просматривать изображение по кадрам.
3. Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, нажмите кнопку ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления).

Замедленное воспроизведение

1. В процессе воспроизведения нажмите кнопку ► **II** (II пульта дистанционного управления).
После этого DVD-плеер перейдет в режим паузы PAUSE.
2. С помощью кнопок **SCAN/SLOW** ◀◀/▶▶ выберите требуемую скорость : ◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4, или ◀◀ 1/2 (назад), или ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4, или ▶▶ 1/2 (вперед).
Для видеодиска (Video CD) скорость замедленного воспроизведения меняется следующим образом : ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 или ▶▶ 1/2 (вперед).
3. Для выхода из режима замедленного воспроизведения нажмите ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления).

✧ *Примечание*

Для видеодисков (Video CD) возможно только замедленное воспроизведение вперед.

Переход к другой главе DVD

Если диск имеет больше одной главы, Вы можете перейти к любой главе следующим образом:

1. Нажмите кнопку **DISPLAY** а затем кнопки **▲/▼** (▲/▼ на пульте ДУ).
2. Нажмите цифровую кнопку (0-9) для выбора номера нужной главы.

Переход к другому разделу / треку диска

Если запись на диске включает в себя несколько разделов, либо диск имеет несколько дорожек, вы можете выбрать другие раздел/дорожку, как показано ниже:

- Для выбора следующих раздела/дорожки или для возврата к началу текущих раздела/дорожки в процессе воспроизведения быстро нажмите кнопку </> (I◀◀/▶▶I пульта дистанционного управления).
- Дважды быстро нажмите кнопку < (I◀◀ пульта дистанционного управления) для перехода к предыдущим разделу /дорожке.
- Для непосредственного перехода к какому-либо разделу во время воспроизведения нажмите кнопку **DISPLAY**, а затем с помощью ▲/▼ (▲/▼ пульта дистанционного управления) выберите значок раздела/дорожки. После этого введите номер раздела/дорожки, либо используйте </> (I◀◀/▶▶I пульта дистанционного управления).

✧ *Примечание*

- Для ввода двузначного значения быстро нажмите две цифры.
- Для воспроизведения компакт-дисков формата Video CD с функцией PBC следует выключить функцию PBC в меню настройки.

Поиск

1. Нажмите и сразу отпустите кнопку **SCAN/SLOW [ПОИСК/МЕДЛЕННО]** ◀◀/▶▶ на пульте дистанционного управления во время воспроизведения. Устройство автоматически перейдет в режим **SEARCH [ПОИСК]**.
2. Последовательно нажимая кнопку **SCAN/SLOW** ◀◀/▶▶ выберите требуемую скорость: ◀◀◀X2, ◀◀◀X4, ◀◀◀X8, ◀◀◀X16, ◀◀◀X32, ◀◀◀X100 (обратный поиск) или ▶▶▶X2, ▶▶▶X4, ▶▶▶X8, ▶▶▶X16, ▶▶▶X32, ▶▶▶X100 (вперед).
With a Video CD, the Search speed changes: ◀◀◀X2, ◀◀◀X4, ◀◀◀X8, (назад) or ▶▶▶X2, ▶▶▶X4, ▶▶▶X8, (прямой поиск).
3. Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, нажмите кнопку ▶ **II** (**PLAY**(▶) пульта дистанционного управления).

Повтор

Диски DVD видео – Повтор выкл/дорожки/группы

1. Чтобы включить циклическое воспроизведение главы, которая проигрывается в данный момент, нажмите кнопку **RPT (REPEAT)** пульта дистанционного управления).
На экране телевизора появляется повторяющаяся пиктограмма «Chapter» (глава).
2. Повторение текущей воспроизводимой главы производится нажатием кнопки **RPT (REPEAT)** на пульте ДУ).
На экране телевизора появляется повторяющаяся пиктограмма «Title» (заглавие).
3. Для выхода из режима Repeat [Повтор] снова нажмите кнопку **RPT (REPEAT)** пульта дистанционного управления).
На экране появится значок Repeat Off.

Video CD – Повтор дорожки/All

1. Чтобы включить циклическое воспроизведение дорожки, которая проигрывается в данный момент, нажмите кнопку **RPT (REPEAT)** пульта дистанционного управления).
На экране телевизора появится значок Repeat Track.
2. Для выхода из режима Repeat [Повтор] снова нажмите кнопку **RPT (REPEAT)** пульта дистанционного управления).
На экране появится значок Repeat All.

✧ *Примечание*

При воспроизведении Video CD с поддержкой PBC перед использованием функции повтора необходимо отключить поддержку PBC. Подробности приведены на странице 24.

Поиск по времени воспроизведения

Эта функция позволяет начать воспроизведение по определенному времени от начала диска.

1. Нажмите кнопку **DISPLAY** во время воспроизведения. На экране появится экранное меню. В окне Time Search показано время от начала текущего диска.
2. В течение 10 секунд выделите значок Time Search экранного меню при помощи кнопок **▲/▼** (▲/▼ пульта дистанционного управления). В окне Time Search будет показано «--:--:--».
3. В течение 10 секунд введите начальное время при помощи цифровых кнопок. Введите часы, минуты и секунды.
4. В течение 10 секунд нажмите кнопку **ENTER** чтобы подтвердить введенное время. При вводе некорректного значения плеер продолжит воспроизведение с текущей позиции.

✦ *Примечание*

Чтобы воспользоваться функцией поиска по времени компакт-дисков формата Video CD с функцией PBC следует выключить функцию PBC в меню настройки (см. пункт PBC на стр. 24).

Проверка содержания видеодисков DVD: меню

На компакт-дисках DVD могут содержаться различные меню, открывающие доступ к разнообразным функциям. Чтобы воспользоваться дисковыми меню, нажмите кнопку **DISC MENU** (**DISC MENU/SET UP** на пульте ДУ).

С этой целью можно воспользоваться кнопками **▲/▼/◀/▶** (▲/▼/◀/▶ на пульте ДУ), чтобы выделить выбранный вариант, а затем нажать клавишу **ENTER**.

Меню диска DVD

1. Нажмите кнопку **DISC MENU** (**DISC MENU/SET UP** на пульте ДУ). На экране появляется меню диска.
2. Чтобы убрать меню диска с экрана, вновь нажмите кнопку **DISC MENU** (**DISC MENU/SET UP** на пульте ДУ).

Ракурс камеры DVD

Если диск содержит записи с различных камер, во время воспроизведения вы сможете выбрать из нескольких ракурсов, сделанных несколькими камерами.

Нажимайте **ANGLE** для выбора желаемого угла камеры.

Номер выбранного угла камера появится на дисплее.

Изменение языка звукового сопровождения DVD

Для выбора другого языка звукового сопровождения нажимайте кнопку **AUDIO** во время воспроизведения.

Изменение звукового канала VCD

Для выбора различных каналов звукового сопровождения последовательно нажимайте кнопку **AUDIO** во время воспроизведения.

Субтитры DVD

Для выбора другого языка субтитров нажимайте кнопку **SUBTITLE** во время воспроизведения.

✦ *Примечание*

Если на экране появляется значок , данная функция не поддерживается DVD диском.

ZOOM

Функция Zoom позволяет увеличивать изображение.

Повторно нажимайте на кнопку **ZOOM** на пульте ДУ во время воспроизведения или в режиме паузы.

- DVD : 100% → 400% → 1600% → 100%..., Видео CD : 100% → 400% → 100%...

Вы можете двигаться по увеличенному изображению, используя кнопки ◀/▶/▲/▼.

✧ *Примечание*

На некоторых дисках невозможно воспользоваться функцией увеличения.

Операции с фотографиями

Совместимость дисков JPEG/TIFF с данным плеером ограничена и определяется следующим:

- В зависимости от размера и количества JPEG/TIFF файлов считывание информации с диска может занять долгое время. Если через некоторое время на экране не появляется отображение выполняемых функций, некоторые файлы могут быть слишком большими – сократите разрешение JPEG/TIFF файлов до менее 2 мегапикселей (2760 x 2048 пикселей) и запишите на другой диск.
- Общее число файлов и каталогов на диске должно быть меньше 3000.
- Некоторые диски могут оказаться несовместимыми с плеером вследствие другого формата записи или из-за состояния диска.
- При копировании на диск убедитесь, что выбраны файлы с расширением .jpg или .tiff.
- Если файлы имеют расширения ".jpe" или ".jpeg", переименуйте их в файлы ".jpg".
- На данном устройстве невозможно чтение файлов с расширениями, отличающимися от .jpg или .tiff, несмотря на отображение их в проводнике Windows в качестве файлов изображений форматов JPEG или TIFF.
- Чтение некоторых файлов JPEG/TIFF сожжет оказаться невозможным из-за отличий формата кодирования или состояния диска.

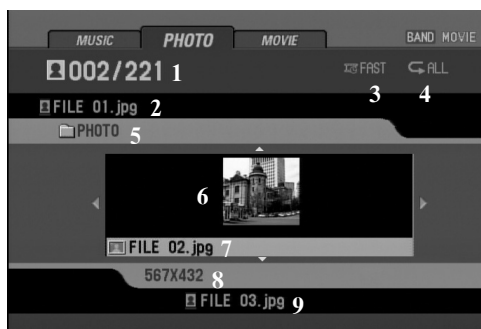
Просмотр файлов фотографий

Данное устройство позволяет воспроизводить компакт-диски с файлами форматов JPEG или TIFF. Вставьте диск в устройство, на дисплее появится сообщение «READING», и автоматически начнется слайд-шоу.

Рекомендации

Имея дело с файлами форматов MP3/WMA, JPEG или видеофильмами, записанными на компакт-диске, можно переключаться между меню «MUSIC», «PHOTO» и «MOVIE».

Нажимайте кнопку **BAND**, и слово «MUSIC», «PHOTO» и «MOVIE» будет выделяться в верхней части меню. Выберите «PHOTO», затем нажмите кнопку **PLAY(▶)** на пульте ДУ для воспроизведения файла формата JPEG.



1. Номер текущего файла/общее число файлов
2. Предыдущий файл
3. Продолжительность слайд-шоу («Slow», «Normal», «Fast», «off») (медленно, нормально, быстро, выкл)
4. Режим повтора
5. Наименование текущей папки
6. Пиктограмма
7. Наименование текущего файла
8. Разрешающая способность
9. Наименование следующего файла

Переход в другую папку

Нажмите кнопки **Λ/V** (**▲/▼** на пульте ДУ) для выбора предыдущей или следующей папки.

Переход к другому файлу

Нажмите кнопки **</>** (**◀/▶** на пульте ДУ) для выбора предыдущего или следующего файла в пределах выбранной папки.

Продолжительность слайд-шоу

Желаемый пункт выбирается нажатием кнопок **◀◀/▶▶** пульта ДУ.

Отображаются варианты длительности слайд-шоу: **FAST**(быстро) → **OFF**(выкл) →

SLOW(медленно) → **NORMAL**(нормально) → **FAST**(быстро)...

(**FAST**(быстро): 3 с, **NORMAL**(нормально): 8 с, **SLOW**(медленно): 13 с)

Повтор

Желаемый пункт выбирается нажатием кнопки **RPT (REPEAT)** на пульте ДУ.

Предусмотрено два режима повтора: «**ALL**» (полный) или «**FOLDER**» (папка).

- **ALL**: повторное воспроизведение всего диска.
- FOLDER**: повторное воспроизведение текущей папки.

Слайд-шоу

Имея дело с файлами форматов MP3/WMA, JPEG или видеофильмами, записанными на компакт-диске, можно переключаться между меню «**MUSIC**», «**PHOTO**» и «**MOVIE**».

Нажимайте кнопку **BAND**, и слово «**MUSIC**», «**PHOTO**» и «**MOVIE**» будет выделяться в верхней части меню. Выберите «**PHOTO**», затем нажмите кнопку **▶ || PLAY(▶)** или **ENTER** на пульте ДУ для воспроизведения файла фотографии. Возвращение в меню фотографий производится нажатием кнопки **DISC MENU (STOP ■)** на пульте ДУ.

✦ *Замечание*

Справочная панель вызывается на экран и убирается с экрана во время слайд-шоу нажатием кнопки **DISPLAY**.

Просмотр статических изображений

1. Во время слайд-шоу нажмите кнопку **▶ ||** (**||** на пульте ДУ).
Плеер будет переведен в режим паузы.
2. Возобновление слайд-шоу производится нажатием кнопки **▶ ||** (**▶** на пульте ДУ).

Увеличение

Увеличение изображения (до 3-кратного) производится нажатием кнопки **ZOOM** в процессе просмотра изображений.

Можно перемещаться по увеличенному изображению с помощью кнопок **Λ/V/</>** (**▲/▼/◀/▶** на пульте ДУ).

Отмена увеличения производится нажатием кнопки **PLAY (▶)** на пульте ДУ.

✦ *Замечание*

Функция изображения не действует для файла малого размера.

Вращение изображения

Вращение просматриваемого изображения по часовой стрелке и против часовой стрелки производится нажатием кнопок **Λ/V** (**▲/▼** на пульте ДУ).

Операции с видеофильмами

Совместимость диска DivX с данным плеером ограничивается следующими условиями:

- Возможное значение разрешения файла DivX - менее 720x576 (W x H) пикселей.
- Название файла субтитров DivX ограничено 25 знаками.
- Если число кадров превышает 30 за 1 секунду, режим работы данного устройства может быть нарушен.
- Если видео- и аудиоданные записанного файла не чередуются, то выводятся или видео- или аудиоданные.

- Воспроизводимый формат субтитров : SubRip(*.srt), SAMI(*.smi), SubStation Alpha(*.ssa), MicroDVD(*.sub), SubViewer, 2.0(*.sub), TMPlayer(*.txt), DVD Subtitle System(*.txt), Advanced Substation Alpah(*.ass)
- Воспризводимый формат Codec : DivX3.x, DivX4.x, DivX5.x (*.avi, *.divx, *.div), MP4S (*.asf), Xvid (*.avi, *.xvid)
- Воспроизводимый аудиоформат : "Dolby Digital", "MP3"
- Частота дискретизации : 48 kHz (Dolby Digital (AC-3)), в пределах 8 - 48 kHz (MP3)
- Скорость передачи данных : 64-640 kbps (Dolby Digital (AC-3)), в пределах 8 - 320 kbps (MP3)

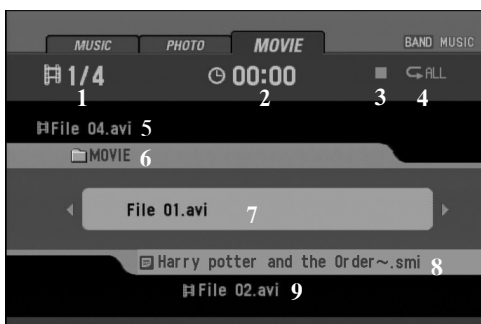
Воспроизведение видеофайла

Данное устройство позволяет воспроизводить компакт-диски с видеофайлами.

Вставьте диск в устройство, на дисплее появится сообщение «READING», и автоматически начнется воспроизведение.

Рекомендации

Имея дело с файлами форматов MP3/WMA, JPEG или видеофильмами, записанными на компакт-диске, можно переключаться между меню «MUSIC», «PHOTO» и «MOVIE». Нажимайте кнопку **BAND**, и слово «MUSIC», «PHOTO» и «MOVIE» будет выделяться в верхней части меню. Выберите «MOVIE», затем нажмите кнопку **PLAY(▶)** на пульте ДУ для



1. Номер текущего файла/общее число файлов
2. Истекшее время
3. Этап воспроизведения (предварительный стоп ■■■, стоп ■)
4. Режим повтора
5. Наименование предыдущего файла
6. Наименование текущей папки
7. Наименование текущего файла
8. Наименование файла субтитров
9. Наименование следующего файла

Pre-Stop [Предварительная остановка]

1. Нажмите **STOP [СТОП] (■)** во время воспроизведения. На дисплее появляется пиктограмма ■■■, после чего на экран выводится меню фильма.
2. Для возврата из режима "Pre-Stop [Предварительная остановка]" к режиму воспроизведения нажмите кнопку **▶ ■ (PLAY(▶))** пульта дистанционного управления) воспроизведение начинается с той позиции, на которой Вы остановились.

Stop [Сторп]

1. Нажмите кнопку **STOP (■)** в режиме предварительного стопа.
2. При возобновлении воспроизведения, если нажать кнопку **▶ ■ (PLAY ▶)** на пульте ДУ). Воспроизведение начнется с первой точки текущего файла.

Пауза

1. Во время воспроизведения нажмите кнопку **▶ ■ (■)** пульта дистанционного управления)
2. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку **▶ ■ (PLAY(▶))** пульта дистанционного управления).

Показ неподвижного изображения и покадровое воспроизведение

1. Нажмите кнопку ► **II** (**II** пульта дистанционного управления).
Теперь устройство переходит в режим PAUSE [ПАУЗА].
2. Повторное нажатие кнопки **II** в режиме паузы позволяет просматривать изображение по кадрам.
3. Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, нажмите кнопку ► **II** (PLAY(►)).

Замедленное воспроизведение

1. В процессе воспроизведения нажмите кнопку ► **II** (**II** пульта дистанционного управления).
После этого DVD-плеер перейдет в режим паузы PAUSE.
2. Требуемая скорость выбирается нажатием кнопки ►► пульта ДУ: ►► 1/16, ►► 1/8, ►► 1/4, или ►► 1/2 (вперед).
3. Для выхода из режима замедленного воспроизведения нажмите ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления).

✦ *Замечание*

Замедленное воспроизведение видеофайла в обратном направлении невозможно.

Поиск

1. Нажмите и сразу отпустите кнопку SCAN/SLOW [ПОИСК/МЕДЛЕННО] ◀◀/▶▶ на пульте дистанционного управления во время воспроизведения.
Устройство автоматически перейдет в режим SEARCH [ПОИСК].
2. Чтобы выбрать требуемую скорость, последовательно нажимайте кнопки ◀◀/▶▶ пульта ДУ: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X16, ◀◀X32 (назад) или ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X16, ▶▶X32 (вперед)..
3. Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, нажмите кнопку ► **II** (PLAY(►)) пульта дистанционного управления).

Пропуск

- Чтобы перейти к следующей главе или треку во время воспроизведения или возвратиться в начало текущей главы (трека), нажмите кнопки </> (I◀◀/▶▶I на пульте ДУ).
- Для перехода к предыдущей главе (треку) нажмите кнопку < (I◀◀ на пульте ДУ).
- Непосредственный переход к любому файлу меню фильма производится нажатием кнопки SEARCH и последующим вводом номера желаемого трека с помощью цифровых кнопок (0...9).

Повтор

Производится повторное воспроизведение всех файлов или папок диска..

По умолчанию задается вариант «All».

- Для повторения всех файлов диска вновь нажмите кнопку RPT (REPEAT на пульте ДУ) во время воспроизведения.
На экране телевизора появляется пиктограмма «All».
- Для повторения текущего файла однократно нажмите еще раз кнопку RPT (REPEAT на пульте ДУ) во время воспроизведения.
На экране телевизора появляется пиктограмма «File».

Поиск по времени воспроизведения

Функция поиска по времени позволяет начать воспроизведение в любой выбранный момент времени файла.

1. Нажмите кнопку **DISPLAY** во время воспроизведения. На экране появится экранное меню. В окне Time Search показано время от начала текущего диска.
2. В течение 10 секунд выделите значок Time Search экранного меню при помощи кнопок **▲/▼** (▲/▼ пульта дистанционного управления). В окне Time Search будет показано «--:--:--».
3. В течение 10 секунд введите начальное время при помощи цифровых кнопок. Введите часы, минуты и секунды.
4. В течение 10 секунд нажмите кнопку **ENTER** чтобы подтвердить введенное время. Воспроизведение начинается в избранный момент времени в пределах файла. При вводе неверного времени воспроизведение будет продолжаться с текущей точки.

Изменение языка звукового сопровождения

Для выбора другого языка звукового сопровождения нажимайте кнопку **AUDIO** во время воспроизведения.

Субтитры

Для выбора другого языка субтитров нажимайте кнопку **SUBTITLE** во время воспроизведения.

✧ *Замечание*

Появление пиктограммы свидетельствует об отсутствии такой функции в файле ☹.

Замечание по поводу отображения субтитров файла формата DivX

При неверном отображении субтитров во время воспроизведения нажмите кнопку **SUBTITLE** и удерживайте ее нажатой около 3 секунд., затем нажмите **SUBTITLE**, чтобы выбрать другой языковой код; повторяйте эту операцию до получения требуемого результата.

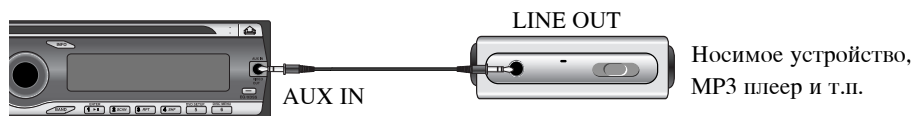
✧ *Замечание*

При отсутствии в настройках меню субтитров требуемого языка для отображения субтитров файла DivX правильное воспроизведение субтитров невозможно.

Применение AUX

Воспроизведение с дополнительной аппаратуры

1. Соедините входной разъем **AUX IN** данного ресивера с разъемом выходного сигнала **LINE OUT** (линейный выход) дополнительной аппаратуры с помощью соответствующего кабеля.



2. Нажимайте кнопку **SOURCE (SRC)** на пульте ДУ до появления на дисплее сообщения «AUX IN».
3. Включите дополнительную аппаратуру и начинайте воспроизведение.
4. Отрегулируйте уровень громкости.

Устранение возможных неисправностей

Sy : Признак , **Ca** : Причина, **Co** : Коррекция

Sy **Электропитание не включается. / Устройство не работает.**

Ca Выводы и разъем неправильно соединены.

Co Убедитесь в том, что все соединения установлены надлежащим образом.

Ca Предохранитель перегорел.

Co Проверьте, не сгорел ли предохранитель; если да, то замените его. Убедитесь в том, что установлен надлежащий предохранитель нужного типа.

Ca Шумовые и другие факторы приводят к некорректной работе встроенного микропроцессора.

Co Выключите и включите устройство.

Sy **Устройство работает некорректным образом даже при нажатии соответствующих кнопок пульта дистанционного управления.**

Ca Низкий заряд элемента питания.

Co Загрузите новый элемент питания.

Ca Для определенных дисков запрещено выполнение ряда операций.

Co Проверьте работоспособность на любом другом диске.

Sy **Воспроизведение невозможно.**

Ca Поверхность диска загрязнена.

Co Очистите диск.

Ca Тип загруженного диска не подходит для воспроизведения с помощью устройства.

Co Убедитесь в надлежащем типе диска.

Sy **Не слышно звука. / Уровень громкости не повышается.**

Ca Кабели подсоединены неправильно.

Co Подсоедините кабели должным образом.

Sy **Нет изображения.**

Ca Шнур стояночного тормоза не подсоединен.

Co Подсоедините шнур стояночного тормоза и установите стояночный тормоз.

Sy **Отображается значок , эксплуатация невозможна.possible.**

Ca Эксплуатация данного диска запрещена.

Co Данный режим работы невозможен.

Ca Режим работы несовместим со структурой диска.

Co Данный режим работы невозможен.

Sy **Изображение "застыло" (находится в режиме паузы), устройство не работает.**

Ca Считывание данных становится невозможным во время воспроизведения.

Co Нажмите 1 раз кнопку , после чего еще раз запустите воспроизведение.

Sy **Нет звука**

Ca Низкий уровень громкости.

Co Настройте уровень громкости.

Sy **Пропуск аудио- и видеотреков.**

Ca Данное устройство ненадежно закреплено.

Co Надежно закрепите устройство.

Sy **Изображение растянуто, внешний вид некорректен.**

Ca Настройка внешнего вида некорректна для отображения.

Co Установите для Вашего дисплея соответствующую ему настройку.

Список кодов языков

Введите соответствующий код в начальные настройки «Disc Audio», «Disc Subtitle» и (или) «Disc Menu»(см. с. 20).

Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код
Абхазский	6566	Фиджи	7074	Лингальский	7678	Сингальский	8373
Афар	6565	Финский	7073	Литовский	7684	Словацкий	8375
Африкаанс	6570	Французский	7082	Македонский	7775	Словенский	8376
Албанский	8381	Фризский	7089	Малагасийский	7771	Сомалийский	8379
Амехарик	6577	Галицийский	7176	Малайский	7783	Испанский	6983
Арабский	6582	Грузинский	7565	Малайала	7776	Суданский	8385
Армянский	7289	Германия	6869	Мальтийский	7784	Суахили	8387
Ассамский	6583	Греческий	6976	Маори	7773	Шведский	8386
Аймарский	6588	Гренландский	7576	Марати	7782	Тагальский	8476
Азербайджанский	6590	Гуарани	7178	Молдавский	7779	Таджикский	8471
Банкирский	6665	Гуджарати	7185	Монгольский	7778	Тамильский	8465
Баскский	6985	Хауса	7265	Наури	7865	Татарский	8484
Бенгальский; Багха	6678	Иврит	7387	Непальский	7869	Телугу	8469
Бутани	6890	Хинди	7273	Норвежский	7879	Тайский	8472
Бихари	6672	Венгерский	7285	Ория	7982	Тибетский	6679
Бретонский	6682	Исландский	7383	Пенджабский	8065	Тигринья	8473
Болгарский	6671	Индонезийский	7378	Пушту	8083	Тонго	8479
Бирманский	7789	Интерлингва	7365	Персидский	7065	Турецкий	8482
Белорусский	6669	Ирландский	7165	Польский	8076	Туркменский	8475
Камбоджийский	7577	Итальянский	7384	Португальский	8084	Тви	8487
Каталонский	6765	Японский	7465	Кечуа	8185	Украинский	8575
Китайский	9072	Яванский	7487	Ретороманский	8277	Урду	8582
Корсиканский	6779	Канадский	7578	Румынский	8279	Узбекский	8590
Хорватский	7282	Кашмир	7583	Русский	8285	Вьетнамский	8673
Чехия	6783	Казахский	7575	Самоа	8377	Волапук	8679
Датский	6865	Киргизский	7589	Санскрит	8365	Уэльский	6789
Голландский	7876	Корейский	7579	Шотландский	7168	Вола	8779
Английский	6978	Курдский	7585	Сербский	8382	Хоса	8872
Эсперанто	6979	Лаосский	7679	Сербскохорватский	8372	Идип	7473
Эстонский	6984	Латынь	7665	Шона	8378	Йоруба	8979
Фарси	7079	Латышский	7686	Синди	8368	Зулусский	9085

Список региональных кодов

Введите соответствующий код в начальную настройку «Area Code» (см. с. 23).

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Эфиопия	ET	Малайзия	MY	Саудовская Аравия	SA
Аргентина	AR	Фиджи	FJ	Мальдивские острова	MV	Сенегал	SN
Австралия	AU	Финляндия	FI	Мексика	MX	Сингапур	SG
Австрия	AT	Франция	FR	Монако	MC	Республика Словакия	SK
Бельгия	BE	Германия	DE	Монголия	MN	Словения	SI
Бутан	BT	Великобритания	GB	Марокко	MA	Южная Африка	ZA
Боливия	BO	Греция	GR	Непал	NP	Южная Корея	KR
Бразилия	BR	Гренландия	GL	Нидерланды	NL	Испания	ES
Камбоджа	KN	О-ва Херд и МакДоналд	NM	Антильские острова (гол.)	AN	Шри-Ланка	LK
Канада	CA	Гонконг	NK	Новая Зеландия	NZ	Швеция	SE
Чили	CL	Венгрия	HU	Нигерия	NG	Швейцария	CH
Китай	CN	Индия	IN	Норвегия	NO	Тайвань	TW
Колумбия	CO	Индонезия	ID	Оман	OM	Таиланд	TH
Конго	CG	Израиль	IL	Пакистан	PK	Турция	TR
Коста-Рика	CR	Италия	IT	Панама	PA	Уганда	UG
Хорватия	HR	Ямайка	JM	Парагвай	PY	Украина	UA
Республика Чехия	CZ	Япония	JP	Филиппины	PH	США	US
Дания	DK	Кения	KE	Польша	PL	Уругвай	UY
Эквадор	EC	Кувейт	KW	Португалия	PT	Узбекистан	UZ
Египет	EG	Ливия	LY	Румыния	RO	Вьетнам	VN
Сальвадор	SV	Люксембург	LU	Российская Федерация	RU	Зимбабве	ZW

Справка

Воспроизведение записей формата DivX® VOD

Некоторые записи формата DivX® VOD (видео по заказу) допускают только ограниченное число воспроизведений.

При загрузке диска с записью формата DivX® VOD на экране отображается оставшееся число воспроизведений и предлагается либо воспроизвести запись (то есть израсходовать одну из оставшихся возможностей), либо отказаться от воспроизведения. При загрузке диска формата DivX® VOD с израсходованными возможностями воспроизведения (например, нулевое возможное количество воспроизведений), на экране отображается сообщение «**Rental expired**» (прокат закончен).

- Если содержание диска формата DivX® VOD допускает неограниченное число воспроизведений, можно загружать диск и воспроизводить содержимое сколько угодно, при этом никакого сообщения появляться не будет.
- Для воспроизведения диска формата DivX® VOD на данном устройстве необходимо сначала зарегистрировать аппаратуру у местного провайдера услуг DivX® VOD. Сведения о регистрации можно найти на сайте www.divx.com/vod.
- Тем самым аппаратура для воспроизведения такой информации ограничивается специальными зарегистрированными устройствами.

Ограничения на диски с файлами MP3/WMA:

1. Частота дискретизации: 8–48 кГц (MP3) 22.05–48 кГц (WMA)
2. Скорость передачи данных: в пределах 8–320 кбит/с (в т. ч. переменная скорость передачи данных) (MP3) 32–320 кбит/с (WMA)
3. Файловая система CD-R/CD-RW должна соответствовать ISO 9660.
4. Если при записи файлов MP3/WMA используется программное обеспечение, которое не может создать файловую систему, например, "Direct-CD" и др., файлы MP3/WMA воспроизводиться не будут. Мы рекомендуем использовать программу "Easy-CD Creator", которая создает файловую систему, соответствующую ISO9660.
5. Общее количество файлов или папок на диске не должно превышать 99 (аудио компакт-диск), 3000 (формат MP3/WMA) и 251 (папки).

Следует иметь в виду, что перед загрузкой файлов MP3/WMA и музыки из сети Интернет необходимо получить разрешение правообладателя. Наша компания не имеет права давать такое разрешение. За разрешением следует обращаться к владельцу авторских прав на данное музыкальное произведение.

Технические характеристики

ОБЩИЕ

Выходная мощность	.50W x 4CH(макс.)
Источник питания	.12 В постоянного тока
Сопротивление динамиков	.4 Ом
Полярность заземления	.отрицательная
Размеры (Ш x В x Г)	.178 x 50 x 197.2 мм (без передней панели)
Вес нетто (прибл.)	.1.7 кг

Характеристики CD / DVD / VCD

Диапазон воспроизводимых частот	.20 Гц-20 кГц
Отношение «сигнал-шум»	.85 Б
Искажения	.0.07 %

Раздел радиоприема

FM

Частотная характеристика	.65-74, 87.5-108.0 МГц
Отношение «сигнал-шум»	.53 Б
Искажения	.0.7 % (60дБ), 1.0% (100дБ)
Чувствительность	.12 dBμV

MW (AM)

Частотная характеристика	.522-1620 кГц
Отношение «сигнал-шум»	.45 Б
Искажения	.1.0 % (74dBμ), 1.5% (100dBμ)
Чувствительность	.28 dBμV

Дополнительная аппаратура

Частотная характеристика	.20 Гц-20 кГц
Отношение «сигнал-шум»	.80 dB
Искажения	.0.07 %
Максимальный уровень входного сигнала (на частоте 1 кГц)	.1,2 В (сопротивление нагрузки 35 кОм)